

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC  
VIỆT NAM  
**CHI NHÁNH TỈNH LẠNG SƠN**

Số: 743/LAS-TH,NS&KSNB  
V/v hỗ trợ khách hàng bị ảnh hưởng bởi  
bệnh Dịch tả lợn Châu Phi

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 6 năm 2020

Kính gửi:

- Các Chi nhánh ngân hàng thương mại trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn.
- Ngân hàng Chính sách xã hội Chi nhánh tỉnh Lạng Sơn.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của đồng chí Hồ Tiến Thiệu, Phó Chủ tịch phụ trách UBND tỉnh Lạng Sơn tại Công văn số 2463/VP-KT ngày 22/6/2020 của Văn phòng UBND tỉnh, nhằm hỗ trợ khách hàng bị ảnh hưởng bởi bệnh dịch tả lợn Châu Phi và tạo điều kiện thuận lợi cho việc tái đàn, tăng đàn lợn, bảo đảm an toàn sinh học, Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh tỉnh Lạng Sơn yêu cầu ngân hàng Chính sách xã hội chi nhánh tỉnh Lạng Sơn, các chi nhánh ngân hàng thương mại trên địa bàn:

1. Bám sát diễn biến tình hình bệnh Dịch tả lợn Châu Phi trên địa bàn, chủ động nắm bắt tình hình sản xuất kinh doanh của khách hàng, thống kê dư nợ vay bị thiệt hại, xác định mức độ thiệt hại của khách hàng bởi bệnh dịch để kịp thời áp dụng các biện pháp hỗ trợ, tháo gỡ khó khăn cho khách hàng.

2. Chủ động hướng dẫn, hỗ trợ khách hàng trong quá trình xử lý các đề nghị tháo gỡ khó khăn về hoạt động vay vốn.

3. Cân đối nguồn vốn, ưu tiên người chăn nuôi bị thiệt hại do bệnh Dịch tả lợn Châu phi được vay vốn để khôi phục sản xuất, tái đàn lợn, mở rộng mô hình chăn nuôi lợn an toàn sinh học.

Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh tỉnh Lạng Sơn yêu cầu các ngân hàng triển khai thực hiện. /: *[Signature]*

**Nơi nhận:**

- Như trên;

- Edoc;

- Lưu: VT, TH. *[Signature]*

**GIÁM ĐỐC**



**Trương Thu Hòa**